

RENTAL OF WYMERING.

Early XIV. Century deed "extended" (see above).

Wymeryng. Custumarii ibidem.

LIBERI TENENTES. *Prior de Suthewyk* tenet vj. acras terre et reddit inde per annum: v.s. in festo Sancti Michaelis ante horam nonam apud Wymeryng' et nisi solvet ante horam nonam solvet post nonam et in crastino, x.s.

Johannes de Horsye tenet xlvij. acras terre et reddit inde per annum ad dictum festum xxiijs. Et facit sectam Curie de tribus septimanis in tres septimanas. Et post mortem suam dominus habebit meliorem Equum cum hernacio videlicet cellam frenum et gladium. Et si nullum habuerit equum dominus habebit meliorem averum. Et si nullum habuerit averum dominus habebit melius catallum mobilium. Et heres ejus dabit domino de relevio, xxiiij. s.

Vicarius de Wymeryng tenet x. acras terre Reddendo inde per annum ad dictum festum, iij. s. pro omni servicio.

Johannes Fostebury tenet lx. acras terre Reddendo inde per annum ad dictum festum, xij. s. Et faciet sectam et dabit herie[ttum et] relevium sicut dictus Johannes de Horsye.

Robertus le Eyr tenet xl. acras terre Reddendo inde per annum ad dictum festum xj. s. Et faciet sect[am et dabit heri[ttum et] relevium sicut dictus Johannes de Horsye.

Ricardus Abraham tenet xxiiij. acras terre Reddendo inde per annum ad dictum festum xij. d. Et faciet sectam [et dabit heri[ttum et] relevium sicut dictus Johannes de Horsye.

Willelmus Stak' tenet ij. acras terre Reddendo inde per annum ad dictum festum vd. pro omni servicio.

Robertus Taillefer tenet j. messuagium et — acras terre et reddit inde [sic] domino per annum ad dictum festum —

Petrus vicarius de Wymeryng' tenet ex dimissione dicti Roberti j. acram terre.

Rogerus Bertelot tenet ex dimissione dicti Roberti j. acram terre.

Emma Kyng tenet ex dimissione dicti Roberti j. acram terre.

Eadem Emma pro j. acra terre de terra Aynolf reddit ad idem festum ij. d.

Adam Partrich tenet ex dimissione dicti Roberti j. acram terre.

Robertus Strokehrose tenet ex dimissione dicti Roberti dimidiam acram terre.

Thomas le Wyne nativus domini tenet ex dimissione dicti Roberti j. acram terre.

Ricardus Couhrurd tenet j. messuagium ex dimissione dicti Roberti.

Johannes Fostebury tenet ex dimissione dicti Roberti ij. acras terre.

Simon Stak' tenet ex dimissione dicti Roberti iij. acras terre.

Henricus Morys tenet vij. acras et reddit inde per annum —

Simon Stak' tenet vij. acras terre que quondam fuerunt bordlond et reddit inde per annum ad dictum festum iij. s. vj. d.

Idem Simon tenet ij. acras que fuerunt ad Salternam et reddit inde per annum ad dictum festum xvj. d.

Johannes le Hore tenet xj. acras dimidium et reddit inde per annum ad dictum festum iij. s. vj. d.

Johannes Aynolf tenet j. messuagium et — acras terre et reddit inde per annum —

Adam Partrich tenet j. acram dimidium de terre quondam Johannis Aynolf et reddit inde per annum —

Johannes Wycestr' tenet xiiij. acras terre et reddit inde per annum ad dictum festum vj. s. vj. d.

Thomas Böteli' tenet ad terminum vite j. croftum continens x. acras terre in Cössam et reddit inde domino per annum

Idem Thomas tenet ad terminum vite ij. crofta in parochia de Suthewyk et reddit inde per annum

Rogerus Bartelot tenet j. acram de terra Smyh.

WYMERYNGG.

Inquirendum de facto clatum per tenentes de Hulesey qui tenent de Wymeryngg. Dicunt qd ipsi de Hulesey facient clates videlicet quilibet per se j. clatem ideo, etc.

Item si Juliana filia Galfridi et Alicia Ray dabunt Hechynsulver.

Item Alicia gard' tenet ij. acras de Werklund plus quam W. Smyht et non solvit nec facit plus quam dictus W. Ideo inquirendum.

Inquirendum de P. de Waltham de viij. d. de redditu tenementi quondam Roberti atte Zerd.

Memorandum quod ij. acre de Salternelond quas Ricardus Shephurd tenuit sunt in manu domini qui solebit redditum ad Salternesulber ij. d. quod fuit ejusdem Ricardi est in manu domini et solebit redditum per annum xij. d.

HULESY.

TENENTES AD *Radulfus atte Rys* tenet j. messuagium et VOLUNTATEM. xx. acras terre in villenagio. Et reddit inde per annum ad festum Sancti Michaelis ix. s. Et pro ij. Salternesulvers xij. d. qa. videlicet ad festum Sancti Martini iiij. d. ob. qa. ad frstum Vativitatis Veati Johannis iiij. d. ob. qa. et ad festum Sancti Michaelis iiij. d. ob. qa. Et ad Pasca xx. ova et valent j. d. Et arrabit j. acram ad frumentum et j. acram ad avenam et habebit pro dicto opere iiij. d. videlicet pro dimidia acra j. d. et valet ultra reprisas vj. d. Et inveniet j. hominem et j. equum ad herciandum ad omnia blada domini seminata

preter ordeum quousque totum herciatur et estimatur quod potest fieri in v. diebus per annum et valet per annum v.d. pro dieta j.d. Et inveniet j. hominem per iiiij. dies ad metendum bladum domini et habebit quolibet die [ordeiceos?] unde de bussello debet fieri xv. panes et semel potagium et ij. allecia et dimidium et medietatem v et valet ultra reprisas iiiij. d. Et inveniet j. hominem ad bederipum et habebit poturam suam ad horam nonam et ad horam vespert [sic] habebit et valet ultra reprisas j. d. Et adjuvabit ligare et adunare omnimoda blada domini sine potura et estimatur dies et valet opus ij. d. Et adjuvabit cariare blada domini quando neccesse fuerit cum carecta j. homine et j' equo et nonam habebit repastum suum sine potu ad nonam et si cariat post horam nonam semel nihil percipient [sic] et si bis habebit supra vel duas garbas de hujusmodi bladis quod cariat et estimatur cariagium facere per tres dies et dimidium et valent illa cariagia ultra reprisas vj. d. per diem ij. d. Et adjuvabit colligere et cumulare fenum domini et potest fieri in j. die et valet opus ob. Et adjuvabit cariare dictum fenum cum carecta j. equo vel j. homine et valet opus ob. Et sarclabit bad' [sic] videlicet ij. acras et dimidium prout jacent et valet j.qa. Et cariabit buscam domini cum vicinis suis et si cariat truncum habebit pro carectata j. peciam busce qui vocatur pule quam una manu levare et sub brachio asportare potest et si cariat ramos vel spinas habebit j. ramum de liberacione messoris. Item cariabit et querent cum carecta cum vicinis suis victualia fenum foragium maremium petras et tegulas et alia necessaria intra comitatum quando dominus volnerit et si pernoctent foras crit sumptibus domini illa nocte et quousque domum redierit et valent dicta cariagia busce victualium meremii et hujusmodi cariagia per annum x. d. Et cariabit fimum cum vicinis suis quousque percarietur et valet opus vj. d. Et ducet ad molendinum iiiij. bussellos bladi in sacco proprio et farinam inde reducet quando dominus voluerit et valet opus ij. d. cum equo suo

in sacco proprio iiij. bussellos bladi ad mercattum vel alibi ita quod possit redire illa die quando dominus [*voluerit*] at habebit pro iiij. bussellis qa. et valet opus per annum ij. d. Et faciet unum clatem in bosco de virgis ad curiam vel in campum domini et valet opus ob et habebit pro factura v. virgas. Et portabit ij. clates de falda ovium de uno campo in alium quando dominus v[*oluerit*]. valet opus per annum ob. Et adjuvabit portare bidentes et agnos in aquam ad lavandum et tondere bidentes et agnos et valet opus j. d. Et ad festum Sancti Martini anesabit porcos suos quos habet vel habuit ad gulam [sic] Augusti videlicet porco unius anni ij. d. pro porcuro trium quartercorum anni j. d. ob, et dimidū anni j. d. et pro porcello ablaçtato ob. Quod debet poni in finem rotuli pro omnibus. Et portabit foragium et vestas quando debet portare ad tassandum vel ad tricurandum et valet per annum ob.

Rogerus le Cok
 Ricardus Wousom
 Adam Buck
 Johannes Gille
 Leticia Gondyns et Agnes Cok
 Willelmus atte Putte
 Willelmus de Lewes
 Robertus Crabbe
 Johannes Kench
 Johannes alte Putte
 Johanna Wonsom
 Petrus alte Mer'
 Alicia alte Putte
 Juliana Goudick
 Agnes Cok

unusquisque istorum xv., reddet faciet et habebit in omnibus sicut dictus Radulfus atte Ryse.

Petrus Buck' tenet j. messuagium et. x. acras terre. Et Reddit inde per annum ix. s. ad festum sancti Michaelis

. Idem *Petrus* tenet j. acram terre. Et reddit inde per annum. iiij. Capones ad dictum festum pro omni servicio.

Idem *Petrus* tenet vj. acras (unam acram?) terre et reddit inde per annum ad dictum festum ij. d.

Johannes Bounde tenet j. messuagium et x. acras terre. Et reddit inde per annum ix. s. ad dictum festum et cetera faciet ut.—Idem *Johannes* tenet dimidiam acram de Castellond et reddit —

Adam Goudbrick tenet j. messuagium et j. acram terre de terris Lebyn et reddit inde per annum ad dictum festum —

Agnes Lebyn tenet j. messuagium et j. acram terre de Lebyn et reddit inde per annum ad dictum festum —

Rogerus Wonsom tenet j. rodam terre de Lebyn et reddit inde per annum ad dictum festum —

Leticia Réygnold tenet j. rodam terre de Lebyn et reddit inde per annum ad dictum festum —

Willelmus atte Putte tenet j. peciam de terra Lebyn et reddit inde per annum ad dictum festum —

Idem Willelmus tenet ij. acras dimidium et reddit inde per annum ad dictum festum —

Galfridus atte Ryse tenet parvam peciam terre juxta domum suam et reddit per annum ad dictum festum iij. d.

Alicia Bounde tenet tenementum quod fuit Johannis Hockesore et reddit per annum ad dictum festum iiij. d.

Johannes Kench tenet vj. acras dimidium terre quas pater ejus adquisivit per cartam et reddit per annum ad dictum festum xiiij. d. ob.

Johannes atte Putte tenet ij. acras dimidium terre quas pater ejus adquisivit per cartam et reddit per annum ad dictum festum iij. d.

Idem tenet j. peciam terre in crofta et reddit inde per annum ad dictum festum j. gallinam.

Johanna Wonsom tenet ij. acras terre et reddit inde per annum ad dictum festum iiij. s.

Eadem Johanna tenet parvam peciam terre in crofta sua et reddit inde per annum ad dictum festum j. caponem et j. gallinam.

Johannes Réygnold tenet ij. acras terre et reddit inde per annum ad dictum festum iiij. s.

Idem *Johannes* tenet j. messuagium et reddit inde per annum —

Petrus Gille tenet j. messuagium et dimidiam acram terre et reddit inde per annum ad dictum festum ij.s.

Thomas Watts, tenet j. messuagium et dimidiam acram terre et reddit inde per annum ad dictum festum ij.d.

Idem *Thomas* tenet j. acram terre et reddit per annum —.

Willelmus Baron tenet j. messuagium et reddit inde per annum ad dictum festum ij.s. vj.d.

Adam Goudbrick' tenet j. acram et j. rodam terre et reddit inde per annum —.

COSSAM.

TENENTES AD VOLUNTATEM.

Julia Relicta Galfrida de Cosham tenet j. messuagium et x. acras terre et reddit inde per annum ad dictum festum —.

Et ad salternsulver xij.d. qa. Et venit ad. v. bedcripos et ligabit blada et coliget fenum et lavabit et tondebit bidentes portat clates sicut Radulfus atte Ryse.

Alicia le Ray de Wymeryngg tenet j. messuagium et x. acras terre et reddit inde per annum ad dictum festum —.

Et ad salternsulver bederipos ligationem bladi collectionem feni lavacionem portacionem clatium et tonsuram bidentium reddet et faciet tantum sicut dictus Radulfus atte Ryse.

Iste due reddent facient et habebunt adinvicem in omnibus et singulis aliis operibus sicut dietus Radulfus atte Rys.

TENENTES *Julia Relicta Galfridi de Cossam* tenet, x. BORDLAND. acras de bordlond et reddit inde per annum ad dictum festum v.s. pro omni servicio.

Alicie le Ray tenet xiiij. acras de bordlond et reddit inde per annum ad dictum festum vj.s. vi.d. pro omni servicio.

Willelmus le Smyht tenet apud Wymeryngg vij. acras de bordlond et reddit inde per annum ad dictum festum ij. s. vj.d.

Idem tenet j. messuagium de bordlond et reddit inde per annum ad dictum festum iiij.d.

Andreas Buck' tenet xvj. acras de bordlond et reddit inde per annum ad dictum festum viij.s.

Idem *Andreas* tenet j. messuagium de bordlond et reddit inde per annum ad dictum festum xij.d.

Ricardus a Godeshalf tenet ij. messuagia de bordlond et reddit inde per annum ad dictum festum viij.d.

Idem *Ricardus* tenet v. acras de bordlond et reddit inde per annum ad dictum festum ijs. vj.d.

Nicholas Bailif tenet ix. acras de bordlond et reddit inde per annum ad dictum festum iiij.s. vj.d.

Idem *Nicholaus* tenet j. messuagium ad dictam terram et reddit inde per annum ad dictum festum vj.d.

Robertus Clericus tenet vij. acras de bordlond et reddit inde per annum ad dictum festum ij. acras iij.s. vj.d.

Willelmus le Man tenet vj. acras de bordlond et reddit inde per annum ad dictum festum iij.s.

Johannes Sparowe tenet j. acram de bordlond et reddit inde per annum ad dictum festum vj.d.

Idem *Johannes* pro j. acra juxta villam reddit ad idem festum xij.d.

Rogerus Waleys j. messuagium et ij. acras de bordlond et reddit inde per annum ad dictum festum ij.s. vj.d.

Johannes Mars tenet j. messuagium et v. acras de bordlond et reddit inde per annum ad dictum festum iij.s. ij.d.

Ricardus Hayward tenet xj. acras dimidium de bordlond et reddit inde per annum ad dictum festum v.s. vj.d.

Idem *Ricardus* tenet j. acram et reddit inde per annum ad dictum festum xij.d. Et pro but . . . continente dimidiam acram xij.d. et pro ij. messuagiis xij.d. et pro quodam fossato j.d.

Alicia la Hore tenet xv. acras de bordlond et reddit inde per annum ad dictum festum vij.s. vj.d.

Eadem *Alicia* pro vj. acris de Craggeslond reddit per annum ad idem festum vj.s.

Eadem *Alicia* tenet in campo de Shulne iiij. acras et reddit inde per annum ad dictum festum iij.s.

Eadem *Alicia* tenet j. acram de terra fabri et reddit —.

SALTERNE.

Ricardus Hayward tenet j. acram vocatam salthaker et reddit inde per annum ad festum Sancti Martini xij.d.

Willelmus Smyht tenet j. acram vocatam salthaker et reddit inde per annum ad festum Sancti Martini xij.d.

Alicia Garde tenet dimidiam acram de salternelond et reddit inde per annum ad festum Sancti Martini vj.d.

Adam Patrich tenet j. acram de salternelond et reddit inde per annum ad festum Sancti Martini xij.d.

Johannes Moriele tenet dimidiam acram de salternelond et reddit inde per annum ad festum Sancti Martini vj.d.

Idem *Johannes* tenet iij' acras de bordlond et reddit inde per annum ad festum Sancti Michaelis ij.s. vj.d.

Johannes Joppe tenet vij. acras de bordlond et reddit inde per annum ad festum Sancti Michaelis ij.s. vj.d.

Alicia Garde tenet v. acras de bordlond et reddit inde per annum ad idem festum ij.s. vj.d.

Editha de Horsy tenet j. acram de bordlond et reddit per annum per annum ad idem festum vj.d.

Ricardus atte Croft' tenet iiij. acras de bordlond et reddit inde per annum ad idem festum ij.s.

Ricardus le Smyht tenet j. messuagium et v. acras de bordlond et reddit per annum ad idem festum iiij. s. v.d.

Henricus Morys tenet j. acram de bordlond et reddit inde per annum vj.d.

Isabella Relicta Rogeri Smyht tener ij. acras de bordlond et reddit inde per annum xij.d.

Eadem *Isabella* tenet j. messuagium et dimidiam acram et reddit inde per annum —.

WYMERYNGG.

Custumarii et rentale ibidem.

Willelmus le Smyht tenet apud Wymeryngg j. messuagium x. acras terre et reddit inde per annum iiij.s. xd. ob. ad festum Sancti Michaelis Et ad festum Sancti Martinij. gallum. Et de salternesulver bederipis ligitione bladi collectione feni lavacione et tonsura bidentium et portagio

clatum reddet et faciet tantum, sicut Radulfus atte Rys, Et inveniet unum hominem ad tassanda omnia blada domini et habebit sicut Radulfus pro cariagio bladorum et valet opus ij.d. Et adjurvabit implere curtas cum fimo et valet opus per annum iij.d. Et in omnibus aliis et singulis reddet faciet et habebit Medietatem sicut dictus Radulfus atte Rys preter quod non cariabit blada nec fimos nec [portabit stipulas?] nec vestas ad tassandum. Et tassabit stipulam foragium et vestas et valet opus per annum ob.

Johannes Moriele tenet j. messuagium et x. acras terre. Et reddit inde per annum ad festum Sancti Michaelis v.s. Et in omnibus et singulis reddet faciet et percipiet sicut Willelmus Smyht.

[*Alicia*] *Gayde* tenet j. messuagium et xij. acras terre et reddit inde per annum ad festum Sancti Michaelis v.s. Et in omnibus et singulis [reddet et] faciet et percipiet sicut dictus Willelmus Smyht.

[*Ea*]dem *Alicia* tenet j. peciam terre in dicto messuagio et reddit inde per annum ad festum Sancti Michaelis j. caponem.

[*Ea*]dem *Alicia* tenet j. acram terre vocatam le. but et reddit inde per annum ad festum Sancti Michaelis dimidiam libram cumini.

Agnes Relicta Rene tenet j. messuagium et viij. acras terre et reddit inde per annum ad festum Sancti Michaelis viij.s. Et reddit ad salternesulver iij.d. et quartam partem unius quadrentis videlicet ad festum Sancti Martini. Et ad festum Sancti Martini j. gallum et iij. gallinas. Et ad Pasca x. ova. Et arrabit dimidiam acram ad frumentum et dimidiam acram ad avenam et habebit ij.d. et valet opus ultra reprises iij.d. Et inveniet ij. homines ad quatuor bederipos et habebit ut alius et valet opus viij.d. Et Inveniet j. hominem ad quintos bedripos et valet opus j.d. Et ligabit bladum ut alius et valet opus iij.d. Et tassabit bladi medietatem sicut dictus Willelmus Smyht et valet j.d. ob. Et adjuvabit tassare stipulam foragium et vestas et hoth et furse videlicet medietatem sicut dictus Willelmus Smyht et valet ob. Et colliget et cumulabit fenum pro

medietate ut alius et valet qa. Et adjuvabit implere curtas cum fimo pro medietate ut [dictus] Willelmus et valet opus j.d. ob.

[Johann]es le Clerk tenet j. messuagium et iiij. acras terre et reddit inde per annum ad dictum festum Sancti Michaelis ij.s. iiij.d. Et in omnibus [et sin]gulis Reddet faciet et percipiet sicut dicta Agnes la Rene preter quod non inveniet nisi, j. hominem ad v. bederipos . . . ultra herciabit, ij. acras et valet ij.d. Et lavabit et tondebit videntes ut alius et valet ij.d.

Alexander Rene tenet j. messuagium et iiij. acras terre et reddit inde per annum ad dictum festum Sancti Michaelis. Et reddet et faciet et percipiet in omnibus et singulis sicut Robertus Clericus preter quod non reddet gallum nec gallinam nec lavabit nec tondebit bidentes.

Johannes Joppe tenet j. messuagium et iiij. acras terre et reddit inde per annum ad dictum festum ij.s. vj.d. Et in omnibus et singulis reddet faciet et percipiet sicut dictus Alexander le Rene.

[Ricardus] atte Croft tenet j. messuagium et pro. x. acras terre et solebat reddere et facere pro eisdem et pro x. acris quas Thomas le Boteler modo [tenet] ad terminum vite in omnibus et singulis sicut dictus Radulfus atte Ryse. Et modo non solvet per annum ad festum Sancti Michaelis . . . s. Et ad salternesulver xij.d. qa. sicut dictus Radulfus atte Ryse.

[Roger]us Golafre tenet j. messuagium et x. acras terre et prati et reddit inde per annum ad festum Sancti Michaelis iiij.s. ix.d. Et Inveniet [j.] hominem ad iiij. bederipos et valet iiij.d.

Idem Rogerous tenet — et reddit per annum ad dictum festum vj.d.

Johannes Cragges tenet j. messuagium et reddit unde per annum ad dictum festum vj.d.

Johanna Relicta Johannis Hayward tenet ij. acras terre et reddit inde per annum iiij.s.

Eadem tenet j. acram de bordlond et reddit per annum ad dictum festum. vj.d.

Isabella Welleward tenet j. acram terre et reddit inde per annum ij.d.

Robertus Strokehose pro medietate messuagii reddit per annum ad idem festum ij.d.

Emma Waubet pro medietate messuagii reddit per annum ad idem festum ij.d.

Ricardus le Smyht tenet j. messuagium et vj. acras terre et reddit inde per annum ad idem festum iij.s. vj.d.

TRANSLATION OF THE MORE IMPORTANT PARTS
OF THE ABOVE.

BY THE REV. REGINALD F. BIGG-WITHER, M.A.

WYMERING. The customary tenants of the same.

FREE TENANTS. The *Prior of Southwick* holds six acres of land, and pays for the same five shillings yearly on the feast of St. Michael before 9 a.m. at Wymering, and if he fails to pay before 9 a.m., he shall pay after 9, and on the following day, ten shillings.

John de Horsye holds forty-eight acres of land and pays for the same twenty-four shillings yearly on the aforesaid feast. And he makes suit to the Court every three weeks. And at his death the lord shall have his best horse with harness, viz., saddle, bridle, and sword, and if he shall possess no horse the lord shall have his best ox, and if he shall possess no cattle the lord shall have his best moveable chattel. And his heir shall pay to the lord twenty-four shillings as relief.

The *Vicar of Wymering* holds ten acres of land by paying for the same three shillings yearly on the aforesaid feast in lieu of all service.

John Fostebury holds sixty acres of land by paying for the same on the aforesaid feast twelve shillings yearly. And he shall make suit, and shall give heriot and relief as the said John de Horsye.

[For particulars of the tenancies of:—*Robert le Eyr, Richard Abraham, William Stak', Robert Taillefer, Roger Bertelot, Emma Kyng, Adam Partrich, Robert Strokehose, Thomas le Wyne, Richard-Cowhurd, Henry Morys, Simon Stak' John le Hore; John Aynolf, John Wycestr', and Thomas Botelir*, see original Latin "extended" as above].

WYMERING.

Inquiry must be made concerning the making of hurdles by the tenants of *Hilsea*, who hold of Wymering. They say that they themselves of Hilsea will make hurdles, viz., each tenant by himself one hurdle and so on.

Item: whether *Juliana*, daughter of Wilfrid and Alicia Ray shall pay Hechyn silver.

Item: *Alice*, a ward, holds two acres of workland more than William Smyth and does not pay nor do service more than the said William. Inquiry therefore must be made.

Inquiry must be made of *P. de Waltham* concerning eightpence for the rent of the tenement once belonging to Robert atte Zerd.

Memorandum that two acres of Salterne (Marsh) land which *Richard Shepherd* held are in the hands of the lord who will pay two pence towards Salterne silver which belonged to the said Richard is in the hands of the lord and he will pay twelve pence rent annually.

HILSEA.

TENANTS *Ralph atte Rys* holds one messuage and
AT WILL. twenty acres of land in villeinage and pays
for the same yearly on the feast of S. Michael
nine shillings and for two acres Saltern silvers twelve pence
farthing, viz., on the feast of S. Martin fourpence three
farthings, on the feast of the Nativity of the blessed John
threepence three farthings, and on the feast of S. Michael
three pence three farthings, and at Easter twenty eggs
worth one penny, and he shall plough one acre for wheat
and one acre for oats and shall receive for the said labour
four pence, viz., one penny for half an acre and it is worth

sixpence clear. [And he shall plough half an acre for wheat and half an acre for oats at a price and he shall hold it from the lord for the table of the lord and it is worth three pence clear.] And he shall find one man and one horse for harrowing all the lord's arable land under crops except barley until the whole is harrowed and it is estimated that it can be done in five days in the year and it is worth five pence a year at the rate of a penny a day. And he shall find one man for four days for reaping the lord's corn and he shall receive each day from which ought to be made fifteen loaves per bushel and pottage once and two herrings and a half and a moiety of and this is worth fourpence clear. And he shall find one man for harvest work, and he shall have his own refreshment ["poturam"] at 9 o'clock, and in the evening he shall have and it is worth clear one penny. And he shall help to tie and bind all kinds of the lord's corn without refreshment, and it is estimated days and the work is worth three pence. And he shall help to carry the lord's corn when it is necessary with a cart, one man and one horse and 9 o'clock and he shall have his own repast *without drink* at 9 o'clock, and if he carry after 9 o'clock once they shall receive nothing and if twice he shall receive over and above, or two sheaves of the same corn that he carries, and he is expected to do the carrying in three days and a half and that carrying is worth clear six pence or two pence a day. And he shall help to rake in and stack the lord's hay and it can be done in one day, and the work is worth a half penny. And he shall help to carry the said hay with a cart one horse or one man and the work is worth a half penny. And he shall winnow a bath of corn ["sarclabit bad"], viz., two acres and a half as they lie and it is worth one farthing. And he shall carry the lord's under wood ["buscam"] with his neighbours, and if he carries trunk wood he shall have *per carload* one piece of underwood which is called a faggot which he can lift with one hand and carry under his arm and if he carry branches or bushes he shall have one branch

as quittance for the reaping ["de liberacione messoris"]. Further he shall carry and he and his neighbour shall fetch *with a cart* victuals, hay, forage, timber, stones, tiles and other necessaries within the county when the lord's wills, and if they pass the night out it shall be at the expense of the lord for that night and until he shall return home, and the said cartage of wood, victuals, timber and such-like is valued at ten pence a year. And he shall cart manure with his neighbours until the cartage be finished and the work is valued at sixpence. And he shall bring to the mill four bushels of corn in his own sack and take back thence the flour when the lord wishes and the work is valued at two pence with his own horse in his own sack four bushels of corn to market or elsewhere so that he can return the same day when the lord wishes; and he shall have four bushels one farthing and the work is worth two pence a year. And he shall make one hurdle in the wood with rods to the court or to the lord's field and the work is valued at a half-penny, and he shall have for the making five rods. And he shall carry two hurdles for the sheep fold from one field to another when the lord wishes, and the work is worth one half penny. And he shall help to carry sheep and lambs to the water for washing and shall help to shear the sheep and lambs and the work is worth one penny. And on the feast of S. Martin [November 11th] he shall kill his own pigs which he has or had on the of August, viz., for a pig of one year two pence for a pig of three-quarters of a year 1½d. for a pig of 6 months 1d. and for a weaned pig ½d., which ought to be put at the end of the roll for all tenants. And he shall carry forage and vetches when he ought to carry them for making into cocks or for threshing and the work is worth one half penny a yearly.

Each of the following fifteen tenants shall pay and render service and shall receive in everything as the aforesaid Ralph atte Ryse, viz.:—*Roger le Cok, Richard Wonsom, Adam Buck, John Gille, Letitia Gandyns, Agnes Cok, William atte Putte, William de Lewes, Robert Crabbe, John Kench,*

John atte Putte, Johanna Wonsom, Peter atte Mer', Alicia atte Putte, Juliana Gondick, and Agnes Cok.

[For particulars of the tenancies of:—*Peter Buck, John and Alicia Bound, Adam Gondbrick, Agnes Lebyn, Roger Wonsom, Letitia and John Reynolds, William and John atte Putte, Wilfrid atte Ryse, John Kench, Johanna Wonsom, Peter Gille, Thomas Wattes, William Baron,* see original Latin "extended" as above.]

COSHAM.

TENANTS *Julia* relict of *Wilfrid de Cosham* holds one
AT WILL. messuage and ten acres of land and pays for
the same yearly at the said feast

and for Salterne silver twelve pence farthing, and she comes for five days harvesting and she shall bind the corn and rake the hay and wash and shear the sheep and carry hurdles like Ralph atte Ryse.

Alicia le Ray of Wymering holds one messuage and ten acres of land and pays for the same yearly on the said feast and for Salterne silver, harvesting, binding of corn, haymaking, washing and shearing of sheep and carrying of hurdles, she shall pay and labour as much as the said Ralph atte Ryse.

N.B.—These two shall pay, labour and receive between them ["adinvicem"] in all and several other works as Ralph atte Ryse.

Tenants of *Bordland*, i.e. lands for the support of the lord's table:—

Alice le Ray, William Smyht, Andrew Buck', Richard Godeshalf, Nicholas Baillif, Robert Clerk, William le Man, John Sparowe, Roger Waleys, John Mars, Richard Hayward, Alice la Hore, John Joppe, Alice Garde, Edith de Horsy, Richard atte Croft, Richard Smyht, Henry Morys, Isabella relict of Roger Smyht.

Tenants of Salterne lands:—

Richard Hayward, William Smyht, Alice Garde, Adam Partrich, John Moriele.

[For particulars of tenancies see original "extended" Latin as above.]

WYMERING.

Customary tenants and rental of the same.

William Smyht holds at Wymering one messuage, ten acres of land and pays for the same four shillings ten pence half penny on the feast of St. Michael; and on the feast of S. Martin one cock. And for Salterne silver, harvesting, binding and carrying corn and hay, washing and shearing sheep and cartage of hurdles he shall pay and work the same as Ralph atte Ryse. And he shall find one man for stacking all the lord's corn, and he shall receive the same as Ralph for the cartage of the corn and the work is worth two pence. And he shall help to fill pits ["curtas"] with manure and the work is worth three pence per annum. And in all other particulars he shall pay, do and receive a moiety as Ralph atte Ryse except that he shall not cart corn nor manure nor [carry straw] nor vetches for stacking. And he shall stack straw, forage, and vetches, and the work is worth one half penny a year.

John Moriele holds one messuage and ten acres of land and pays for the same yearly at the feast of S. Michael five shillings, and in all several particulars he shall pay, do and receive the same as William Smyht.

Alice 'Garde' (a ward) holds one messuage and twelve acres of land and pays yearly for the same on the feast of S. Michael five shillings, and in all and several particulars [she shall pay] do and receive the same as the said William Smyht. The same Alice holds one piece of land in the said messuage and pays for the same yearly on the feast of S. Michael, one capon. The same Alice holds one acre of land called "Lebut" and pays for same yearly at Michaelmas half a pound of cummin.

Agnes, relict of Rene, holds one messuage and eight acres of land and pays for the same yearly on the feast of S. Michael eight shillings, and she pays for Salterne silver three pence and the fourth part of a farthing, viz., at the feast of S. Martin and at the feast of S. Martin one cock and three hens; and at Easter ten eggs; and she shall plough half an acre for wheat, and half an acre for oats, and shall

receive two pence, and the work is worth three pence clear. And she shall find two men for four harvestings, and she shall receive the same as any other and the work is worth eight pence. And she shall find one man for five harvestings, and the work is worth one penny. And she shall bind corn as any other and the work is worth three pence; and she shall stack a moiety of corn as William Smyht, and the work is worth one penny halfpenny. And she shall help to stack straw, forage, vetches and hoth and furze that is to say a moiety like the said William Smyht, and the work is worth one half penny. And she shall rake in and stack hay, a moiety, as any other, and it is worth one farthing. And she shall help to fill the manure pits "pro medietate" as the said William Smith, and the work is worth one penny half penny.

John Clark holds one messuage and four acres of land and pays for the same yearly on the said feast of S. Michael two shillings and three pence. And in all and severa particulars he shall pay, do and receive the same as Agnes la René except that he shall not find more than one man for five harvestings. Further he shall harrow two acres, and it is worth two pence. And he shall wash and shear sheep as any other, and it is worth two pence.

Alexander Rene holds one messuage and four acres of land and pays for the same annually three shillings at the said feast of S. Michael. And he shall pay, do and receive in all and several the same as Robert Clark except that he shall not pay a cock or hen nor shall wash or shear sheep.

John Joppe holds one messuage and four acres of land and pays for the same yearly on the said feast three shillings and six pence. And in all and several he shall pay, do and receive the same as the said Alexander le René.

Richard atte Croft holds one messuage and ten acres of land and was wont to pay and do for the same and for ten acres which Thomas le Boteler now holds as a tenant for life in all and several particulars as the said Ralph atte

Ryse. And now he shall not pay yearly on the feast of S. Michael shillings. And for Salterne silver twelve pence farthing as the said Ralph atte Ryse.

Roger Golafre holds one messuage and ten acres of land and meadow and pays for the same yearly on the feast of S. Michael four shillings and nine pence. And he shall find one man for three harvestings and it is worth three pence.

[For the further tenancy of Roger Golafre and of those of *John Cragges, Johanna Hayward, Isabella Wellewarde, Robert Strokehouse, Emma Waubat* and *Richard Smyht*, see the original Latin as "extended" above.]

Note 1.—The above deed is undated; but from the character of the script and from internal evidence it may be placed in the first quarter of the xivth century, *i.e.*, temp. Edward II.

Note 2.—The particulars of the tenancy of *Ralph atte Ryse*, given in full above, may evidently be regarded as typical of the villein tenures on this manor.
